

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 23 (1950)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Für den WK

## APPARATENKENNTNIS

Die Broschüre „Apparatenkenntnis für die Tf-Mannschaften aller Truppengattungen“ kann zum Preise von Fr. 2.25 (inklusive Porto) bei E. Abegg, Schrenngasse 18, Zürich 3, bezogen werden. Postcheckkonto VIII 19460

## Militär-Hemd

mit Achselklappe, Ord. 49, gemäss Vorschrift EMD / KTA, Doppelzwirn, feldgrau, Sanfor, nur Fr. 14.— Wust inbegriffen

## Armee-Krawatte

schwarz, nur Fr. 3.25 Wust inbegriffen

Direkt ab Fabrik!

Halsweite angeben. Nachnahme mit Rückgaberecht. Adresse bitte deutlich schreiben.

**SPILAG - LAUFEN 54 (Jura)**  
Abt. Armee-Hemden Tel. (061) 79355/56



Erhältlich an Bahnschaltern  
Kiosken und in Papeterien

Der wesentlich  
erweiterte

# GRIFF FAHRPLAN

orientiert rasch  
und  
zuverlässig

**AG. Fachschriften-Verlag  
& Buchdruckerei, Zürich**

## Offiziers- Flieger- Ledermäntel

aus bestem Ziegenleder und auch aus Rossleder, extra Gerbung, in unverwundlicher Qualität und Spezialfutter, zum Preise von Fr. 235.—, mit Ringsgurt.

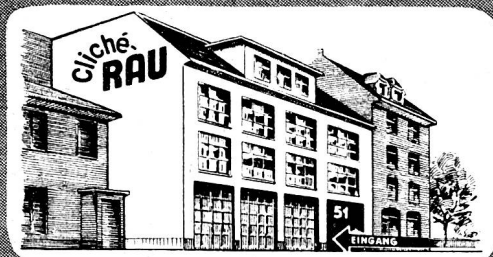
## Offiziers- Ledermäntel

schwarz und dunkelbraun, Chromleder, gute Qualität, zum Preise von Fr. 195.— bis Fr. 218.—. Das Beste für Militär Polizei, Auto- und Motorfahrer, Techniker, Bauführer und andere. Eleganter Schnitt, gute Verarbeitung und auch nach Mass zum gleichen Preise, kurze Lieferfrist. Kittel und Jacken Fr. 125.— bis 149.—, Ringsgurt, dunkelbraun, Qualität, Gilets, einfache u. Renngilets, Fr. 95.— bis Fr. 125.—, gute Qualität. in Grössen 44 bis 54. Verlangen Sie Ansichtssendung für 2 Tage. Gelegenheit nur so lange Vorrat. Ein Posten Ledermäntel, Chromleder, dunkelbraun, 130 cm lang, Qualität, nur Fr. 175.—, Motorhosen, extra stark, Fr. 48.—. Bitte ausschneiden.

1105/1

## MAX SALATHE

Lederbekleidungen  
Niederschönthal (Station  
Frenkendorf, Bld.)  
Tel. (061) 7 32 68.



# Clichés RAU & Co

INH. A. STANEK + Co

**ZÜRICH 4  
BRAUERSTR. 51  
TELEPHON: 23.19.08**

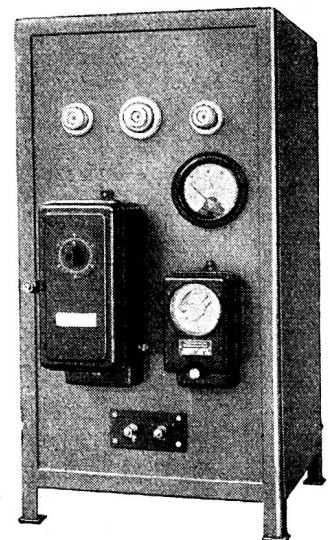
# Gleichrichter

für die Elektroindustrie

Für galvanische  
Bäder mit verlust-  
loser Regulierung

## Ladestationen

für  
Elektrofahrzeuge  
und stationäre  
Batterien-  
Transformatoren



## Walter Bertschinger · Luzern

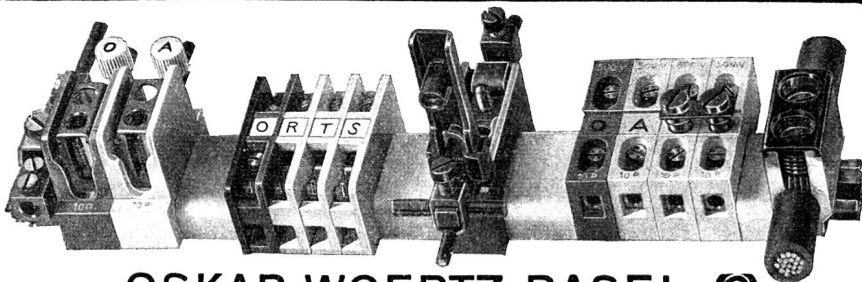
Elektroapparatebau

Lindenstrasse 15

Telephon (041) 2 75 74

Nachfolger der Gleichrichter-Abteilung Ferrier, Güdel & Co.

Mit **WOERTZ-REIHENKLEMMEN**

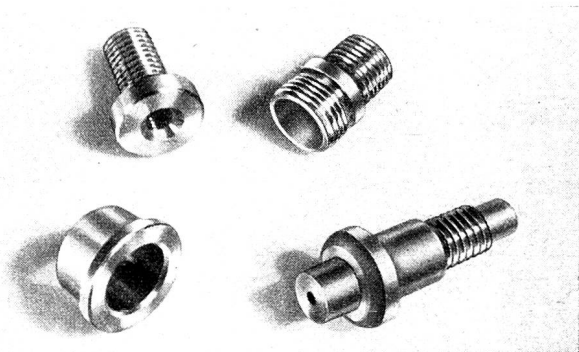


**OSKAR WOERTZ BASEL**   
FABRIK ELEKTROTECHNISCHER MATERIALIEN

und dem ergän-  
zenden Zubehör  
**lösen Sie alle  
Probleme**  
welche im Schalt-  
tafelbau oder in  
zentralen Verteilan-  
lagen vorkommen.

**SCHRAUBEN, FAÇONTEILE**

bis 20 mm Durchmesser



**E. BYLAND & SOHN, NIEDERLENZ (AARGAU)**



**Transformatoren**

für Sender, Empfänger, Verstärker,  
Radio etc.  
HF-Kreuzwickerspulen  
Spulensätze, ZF-Transformatoren

**H. Wyder**

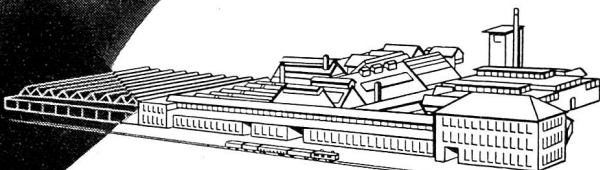
Radiotechnische Werkstätte  
Abteilung Wicklerei  
Rieden bei Baden, Aargau  
Telephon (056) 2 47 52

**INCA**

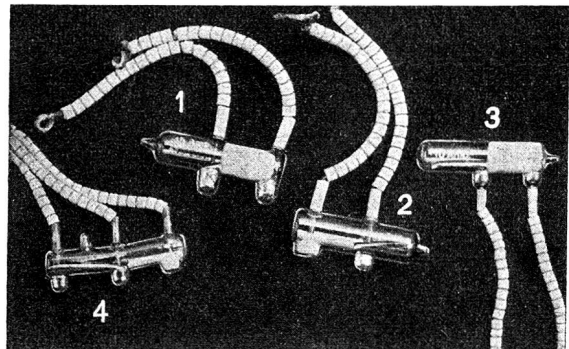
Verbilligung, Vereinfachung und  
Verbesserung im Serien-Appa-  
ratebau, durch Verwendung von  
INCA-Spritzguss. Wir beraten  
Sie gerne ganz unverbindlich



**INJECTA AG**



Teufenthal / Aarau · Tel. (064) 3 82 77  
**Spritzgußwerke und Apparatefabrik**



**Quecksilber-Schaltröhren**

für jede Anwendung

mit und ohne keramische Einlagen

**P. UFFER & CIE., ZUG**

Telephon (042) 4 20 45

# BLEIKABEL

aller Art für  
**Stark- und Schwachstrom**

# TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

**KABELWERKE BRUGG AG.**



**CAMILLE BAUER**

AKTIENGESELLSCHAFT

BASEL

FILIALEN IN ZÜRICH, BERN UND GENÈVE

Installationsmaterial sowie besonders Freileitungsartikel und Messinstrumente aller Art seit bald 50 Jahren zuverlässig und vorteilhaft. Verlangen Sie bitte Angebote oder Vertreterbesuch

O. F. Thurnham

Anlagen und Geräte  
für drahtlose  
Telegraphie und Telephonie

**TELEFUNKEN ZÜRICH AG.**

# CMC-Kleinautomaten



Installations-Selbstschalter

**ersetzen**  
Schalter und Sicherung

**schützen**  
Apparate und Leitungen  
vor Überlast u. Kurzschluß

**sind lieferbar**  
für 2, 4, 6, 10, 15, 20, 25 A  
ein-, zwei- und dreipolig

**zu verwenden als:**  
Gruppensicherung  
Querschnittsicherung  
u. a. m.

**CARL MAIER & CIE. SCHAFFHAUSEN**

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen  
Telephon (053) 5 38 13